



**LEGISLATIVE ASSEMBLY
OF YUKON**

**FIRST SESSION OF THE
THIRTY-FIFTH LEGISLATIVE ASSEMBLY**

**BILL NO. 24
ACT TO AMEND THE CORONERS
ACT AND THE PUBLIC SERVICE
ACT (2023)**

**ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE
DU YUKON**

**PREMIÈRE SESSION DE LA
TRENTE-CINQUIÈME ASSEMBLÉE
LÉGISLATIVE**

**PROJET DE LOI N°24
LOI DE 2023 MODIFIANT LA LOI
SUR LES CORONERS ET LA LOI
SUR LA FONCTION PUBLIQUE**

First Reading:

Second Reading:

Committee of the Whole:

Third Reading:

Assented to:

Première lecture :

Deuxième lecture :

Comité plénier :

Troisième lecture :

Date de sanction :

EXPLANATORY NOTE

This enactment amends the *Coroners Act* to remove the requirement for coroners to take an oath of allegiance.

It also amends the *Public Service Act* to

- remove the requirement in that Act for persons to take an oath of allegiance; and
- provide for the public service commissioner to approve the form of the oath of office.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent texte modifie la *Loi sur les coroners* afin de supprimer l'exigence pour les coroners de prêter serment d'allégeance.

Le présent texte modifie également la *Loi sur la fonction publique* aux fins suivantes :

- supprimer dans cette loi l'exigence de prêter serment d'allégeance;
- prévoir que le commissaire à la fonction publique approuve la forme que revêt le serment professionnel.



ACT TO AMEND THE CORONERS ACT AND THE PUBLIC SERVICE ACT (2023)

LOI DE 2023 MODIFIANT LA LOI SUR LES CORONERS ET LA LOI SUR LA FONCTION PUBLIQUE

The Commissioner of Yukon, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly, enacts as follows:

La Commissaire du Yukon, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative, édicte :

1 Coroners Act amended

1 Modification de la *Loi sur les coroners*

(1) This section amends the *Coroners Act*.

(1) Le présent article modifie la *Loi sur les coroners*.

(2) Section 85 is replaced with the following:

(2) L'article 85 est remplacé par ce qui suit :

85 Oath

85 Serment

A coroner must take an oath of office in accordance with the regulations before performing any duties relating to their appointment.

Les coroners prêtent un serment professionnel conformément aux règlements avant d'accomplir les fonctions afférentes à leur nomination.

(3) Paragraph 87(1)(j) is replaced with the following:

(3) L'alinéa 87(1)j) est remplacé par ce qui suit :

(j) respecting the oath of office of coroners, including the form of the oath;

j) régir le serment professionnel des coroners, notamment la forme que revêt le serment;

2 Public Service Act amended

2 Modification de la *Loi sur la fonction publique*

(1) This section amends the *Public Service Act*.

(1) Le présent article modifie la *Loi sur la fonction publique*.

(2) Section 69 is replaced with the following:

(2) L'article 69 est remplacé par ce qui suit :

69 Oath of office

69 Serment professionnel

Every person appointed to or employed in a position shall take the oath of office in the form approved by the public service commissioner.

Toute personne nommée ou employée à un poste prête le serment professionnel en la forme approuvée par le commissaire à la fonction publique.

